

Aos alunos

23 de março de 2020

Governador de Mie-ken: Suzuki Eikei

Secretaria de Educação de Mie-ken: Hirota Keiko

A fim de proteger a importante vida e a saúde de todos, desde a primeira doença infecciosa, uma experiência que nunca tivemos, foi decidido fechar temporariamente as escolas com urgência.

Estamos pedindo a colaboração e paciência em geral. Por meio dessa decisão e o fechamento das escolas, se torna impossível os alunos levarem a rotina diária escolar, como: assistir as aulas, encontrar e brincar com os colegas nas horas livres ou após as aulas e até mesmo realizar as atividades do clube *bukatsu*.

Imaginamos também que devem sentir insegurança e tristeza por permanecer longas horas em casa, e preocupação no atraso na parte de aprendizagem e falta de exercícios físicos.

Pedimos que em caso de quaisquer preocupações ou consultas, entre em contato com a escola diretamente ou através dos Pais.

Os Professores, estarão à disposição como sempre no apoio e assistência tomando as medidas necessárias para garantir a segurança de todos.

Os moradores locais, também estão cuidando e protegendo calorosamente a todos.

Imaginamos que todos devem estar ansiosos para prosseguir a uma nova série ou a uma nova escola.

Nós Pais, professores, moradores locais e adultos próximos faremos o possível, oferecendo o cuidado, apoio e proteção para que seus futuros sonhos, desejos e esperanças sejam realizados.

○Senhores Pais

Pedimos que cuidem atenciosamente das crianças únicas e insubstituíveis!

Por favor, observe as condições físicas, como medição da temperatura corporal; cuidados com a higiene, como lavar as mãos, etc.

Aconselhe que “não há necessidade de se preocupar.”

Se no caso sentir insegurança e preocupação, consulte a escola a vontade.

○Aos Moradores locais

Pedimos que cuidem e observem com atenção às crianças.

Se encontrar uma criança insegura, converse com ela.

Pedimos a relação cooperativa em geral de todos os moradores da região.

○Aos Professores e Funcionários

Pedimos atenciosamente, continue dedicando ao conhecimento da situação de saúde e do cotidiano de cada criança, auxiliando na aprendizagem e na orientação da carreira.

Continue à disposição para esclarecer dúvidas às crianças e aos pais.

Com ajuda de colegas, profissionais, conselheiros escolares, assistentes sociais, ou especialistas, ofereça assistência sem assumir tudo sozinho e formando uma “escola equipe”.

Além disso, pedimos que continue com a cooperação juntamente os moradores locais, clube das crianças após as aulas, etc. no apoio para as crianças.